

Institutional Brochure

كتيب تعريفى للشركة



COLORADO

Be Inspired مصدر الإلهام

ISO 9001 - ISO 14001 - OHSAS 18001

www.colorado.ma

EN



عربي



SUMMARY

THE SPECIALIST OF PAINT	04 - 05	كولورادو، الشركة الرائدة في إنتاج الصبغات في المغرب
KEY DATES	06 - 07	تواريخ هامة
OUR VISION & OUR VALUES	08 - 09	رؤيتنا قيمنا
OUR RESSOURCES	10 - 11	مواردنا
RESEARCH AND DEVELOPMENT	12 - 13	البحث والتطوير
QSE POLICY	14 - 15	سياسة الجودة والسلامة والبيئة
CERTIFICATIONS & DISCTINCTIONS	16 - 17	الجوائز والشهادات
COLORADO AND THE CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY	18 - 19	كولورادو والمسؤولية الاجتماعية للشركات
SPONSORING	20 - 21	الكفالة والرعاية
INTERNATIONAL STATUS AND LABELS	22 - 23	التسميات والأنظمة الدولية
DIVERSIFICATION AND SPECIALISATION OF CHOICE	24 - 25	التنوع والتخصص بامتياز
PROXIMITY STRATEGY	26 - 27	كولورادو : سياسة القرب

الفهرس

THE SPECIALIST OF PAINT

Established in 1957, COLORADO is a Moroccan manufacturing company specialized in producing and distributing paints, coatings and varnishes.

In 2007, COLORADO became a Regional leader in Morocco and North and East of Africa after the launchement into the Casablanca Stock Exchange in 2006.

The company's success is due to :

- A dynamic and modern marketing strategy focused on innovation policy.
- High qualified team.
- A complete range of products and services known by the professional and the final consumer as the preferred choice.
- A fully production lines edged of the latest european technology covering a production capacity of 100 000 tons.
- A voluntary approach in terms of Quality, Safety and Environment that led to ISO 9001, ISO 14001 and OHSAS 18001 certifications.



كولورادو، الشركة الرائدة في إنتاج الصباغات في المغرب

تأسست شركة كولورادو سنة 1957، وهي شركة صناعية مغربية متخصصة في تصنيع وتوزيع منتجات الدهانات ومواد الطلاء. تم تسجيلها في بورصة القيم بالدار البيضاء سنة 2006، حتى أصبحت الشركة الرائدة الأولى في إنتاج الصباغات في المغرب سنة 2007 والرائدة في منطقة غرب وشمال إفريقيا.

وقد نجحت الشركة في تحقيق أهدافها، ويرجع ذلك أساساً إلى :

• التسويق الاستراتيجي، الديناميكي والحديث المرتكز على الابتكار.

• فرق على درجة عالية من الكفاءة.

• مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات التي يتم الاعتراف بجودتها من قبل المهنيين وعموم الجمهور.

• خطوط إنتاج كاملة من الآليات التي تتميز بأحدث التقنيات الأوروبية و قدرة إنتاجية تصل إلى

100 ألف طن، تغطي إلى حد كبير طموحات تنمية الشركة في المغرب و الخارج.

• نهج طوعي فيما يخص الجودة، السلامة والبيئة وهو ما كان سبباً في حصول الشركة على شهادات

ISO 9001 (الجودة)، ISO 14001 (البيئة) و شهادة OHSAS 18001 (الصحة والسلامة في العمل).

KEY DATES

- 1957** Creation of the company
- 1970** Acquisition of COLORADO by the BERRADA brothers
- 2000** Set up of the regionalisation policy by opening agencies in different regions through the kingdom of Morocco
- 2001** implementation of an ERP system covering all the functions of the company
- 2004** Commissioning of a new plant in Ain Sebaa specialised in water based paints
- 2006** Commissioning of the second plant specialised in the manufacturing of solvent based paints
IPO
- 2007** Opening of the 1st showroom in Casablanca
- 2008** Construction of a new plant in Dar Bouazza
Realisation of the first export operations in Africa
- 2010** Launching of the car refinishing line in partnership with VALSPAR
Opening of the 2nd showroom in Tangier
- 2011** Opening of 2 showrooms in Meknes and Kenitra
- 2012** Opening of the 5th showroom in Beni Mellal
Class A Customs categorisation
- 2013** Appointment of Mr. Soleiman Berrada as Chairman and Mr. Abed Chagar CEO of the company
Opening of the 6th showroom in Marrakech
- 2014** TAX PAYER status approved
Organisation of the 1st professional event for architects
- 2015** Opening of the 7th showroom in Casablanca
- 2016** 2nd obtention of «@@@» by the COFACE



تواريخ هامة

- 1957 تأسيس الشركة.
- 1970 شراء كولورادو من طرف الإخوة برادة.
- 2000 اعتماد سياسة الهوية عبر خلق وكالات في مختلف جهات المملكة.
- 2001 اعتماد منظومة معلوماتية تغطي جميع إحتياجات الشركة.
- 2004 انطلاق العمل في المصنع الجديد المتخصص في إنتاج الصباغات المائية في عين السبع.
- 2006 افتتاح مصنع لإنتاج الصباغات الذائبة في عين السبع.
- إدراج الشركة في البورصة.
- 2007 أول فضاء عرض لكولورادو بالدار البيضاء.
- 2008 بناء مصنع جديد في دار بوعزة.
- إنشاء قسم التصدير.
- 2010 إطلاق الشراكة مع مجموعة VALSPAR التي تخص إنتاج الصباغات الخاصة بهياكل السيارات.
- افتتاح فضاء عرض ثاني في طنجة.
- 2011 فضاء عرض جديد بالقنيطرة ومكناس.
- 2012 فضاء عرض جديد ببني ملال.
- التصنيف الجمركي - رتبة أ -
- 2013 تعيين السيد سليمان برادة في منصب رئيس مجلس الإدارة.
- تعيين السيد عابد شكار في منصب المدير العام.
- افتتاح فضاء العرض السادس بمراكش.
- 2014 تصنيف المديرية العامة للضرائب.
- أول اجتماع مهني للبناء
- 2015 افتتاح فضاء العرض السابع بالدار البيضاء.
- 2016 مصادقة كولورادو للمرة الثانية بنقطة "@@@" من قبل 'كوفاس

OUR VISION

Our vision is to be the reference in terms of paint in the region and to be a responsible company in all its aspects - economic, social, societal and environmental. This vision is an integral part of how we excel in our business.

OUR VALUES

Pro-activity : By being responsive and sensitive to our environment and surroundings and the implementation of anticipatory types of behavior

Rigor : By respecting all of our commitments internally and with regard to all stakeholders (the State, customers, suppliers)

Efficiency : Through our permanent determination to achieve results and objectives within the set timeframes and under the defined conditions

Courage : Through the decisions, actions and initiatives that that we take and accept in a responsible manner

Coherence : With consistency and equity, we keep a watchful eye on the coherence of our actions, methods of operations and decision-making with respect to our commitments and objectives.



رؤيتنا

ترتكز رؤيتنا على أن نكون الشركة المسؤولة في كل أبعادها الاقتصادية، الاجتماعية، المجتمعية والبيئية. تُشكّل هذه الرؤية جزءاً لا يتجزأ من طريقة التفوق في عملنا.

قيمنا

التفاعلية : حيث نصغي إلى محيطنا ونحاول اقتراح حلول استباقية.

الصرامة : الصرامة في احترام التزاماتنا وتعهداتنا داخليا وتجاه جميع الفاعلين (الدولة والزيائن والمساهمين والمزودين).

الفعالية والنجاعة : نسعى جاهدين إلى بلوغ نتائج وأهداف في آجال وشروط محددة ومضبوطة.

الشجاعة : في القرارات، المبادرات و الأنشطة التي نقوم بها ونتحمل تبعاتها بشكل مسؤول.

الانسجام : إضافة إلى الاستمرارية والعدالة، نسعى إلى ضمان انسجام أنشطتنا وطرق عملنا وقراراتنا مع التزاماتنا وتعهداتنا وأهدافنا.

OUR RESSOURCES

Two modern production plants :

Located in Casablanca, COLORADO'S two factories use the latest technologies. These plants are able to produce 100 thousand tones a year, in order to meet COLORADO'S ambitions in Morocco and abroad.

Distribution :

COLORADO distributes more than 45 thousand tons a year of paint. The company has six branches through out Morocco that deliver products, and insure services for more than two thousand outlets.

Partners in Africa, Europe and the Middle East import and distribute COLORADO products in their respective countries.

Showrooms :

To meet the requirements of its customers, COLORADO has made available showrooms with professionals who provide advice and assistance in choosing products, colours ...

Human Resources :

COLORADO counts more than five hundred employees, dispatched into the factories and the regional branches.

The company has a human resources system that values team work performance, maintains individual motivation and provides a good social atmosphere.



مواردنا

موقعين حديثين للإنتاج :

مصنعي كولورادو يقعان في الدار البيضاء وهما مجهّزان بأحدث وآخر التقنيات.

التوزيع :

تقوم كولورادو بتوزيع أكثر من 45 ألف طنّ من المنتجات لعملائها. تضمّن الشركة تسليم منتجاتها وخدماتها لأكثر من ألفي نقطة بيع في المغرب من خلال شبكة مكونة من ستة وكالات إقليمية. يقوم شركاء متواجدون في إفريقيا، أوروبا والشرق الأوسط باستيراد وتوزيع منتجات كولورادو في بلدانهم.

فضاءات العرض :

لتلبية متطلبات عملائها، وضعت شركة كولورادو رهن إشارة عملائها فضاءات عرض يوجد فيها مهنيون يوفرون لكم النصيحة والمساعدة في اختيار الصباغة والألوان...

الموارد البشرية :

تضمّ شركة كولورادو أكثر من 500 موظف في جميع مواقع الإنتاج والوكالات الإقليمية. تتوفر الشركة على نظام موارد بشرية يُقدّر العمل الجماعي، ويُحافظ على الحافز الفردي ويضمّن جو اجتماعي جيد.



RESEARCH AND DEVELOPMENT

Every year, COLORADO comes up with several new, high added-value products.

The investments in Research and Development enable COLORADO to offer cutting-edge technological products such as:

- Building paints; decorative, vinyl or varnish
- « MAGIC COLOR » Line Paints
- Products for automotive bodywork and repair
- Paints for industrial use

The R&D direction is composed of 5 laboratories :

- 2 Laboratories of quality control in Ain sebaa and Dar Bouazza
- 3 Laboratories of R&D :

Car refinish

Industry (Coating and protective)

Decorative



البحث والتطوير

تقوم شركة كولورادو سنوياً بتطوير منتجات جديدة ذات قيمة مضافة عالية. تُمكنُ الاستثمارات في البحث والتطوير شركة كولورادو من تقديم منتجات تتسم بأحدث التكنولوجيات، مثل :

- منتجات صبغة هياكل السيارات وإعادة طلاء السيارات.
- طلاء المباني، صباغات الديكور، الصبغة الزخرفية أو الملمعة.
- دهانات للاستخدام الصناعي.
- صباغات من خط الإنتاج ماجيك كولور

تتكون إدارة البحث والتطوير من 5 مختبرات :
- مختبرين للمراقبة بعين السبع ودار بوعزة.
- 3 مختبرات للبحث والتطوير :

هياكل السيارات

الصناعة

البناء



QSE Policy

Being aware of the impacts produced by the activities of our Company, we commit ourselves to a policy of sustainable development that takes into account the environmental, economic and social dimension based upon the following objectives:

- 1/** To maintain environmental integrity.
- 2/** To seek economic efficiency that engenders a thriving and innovating economy by maintaining a customer relationship based on attentiveness, innovation, on meeting the customers' needs and anticipating their expectations.
- 3/** To engage in dialogue and progressively develop a working approach with our partners, who are invited to contribute in the quest to attain these sustainable development objectives.
- 4/** To assume our social responsibility towards our stakeholders and society in general.
- 5/** To respect a strict ethic:
 - Compliance with legal and regulatory requirements including labor legislation, social protection and fundamental rights as well as the demands of stakeholders (neighbors, insurance companies, shareholders, authorities, etc.)
 - Ethical and fair practices towards all our partners.
 - Fighting against corruption.
- 6/** By focusing on these key strategies within the overall principles of Good Governance and undisrupted improvement, we strive to reach our ultimate objective : **«to be the regional reference in painting across the Maghreb and Western Africa at all levels ».**

COLORADO sustainability-based policy and its implementation are directly linked to our values :

Pro-activity

Rigor

Efficiency

Courage

Coherence



سياسة الجودة والسلامة والبيئة

إدراكاً منها للتأثير الذي تتركه أنشطتها وقراراتها، تلتزم شركة كولورادو بسياسة التنمية المُستدامة مع الأخذ في الاعتبار البعد البيئي والاقتصادي والاجتماعي المتمثل في نقاط رئيسية وهي كالتالي:

1/ المحافظة على سلامة البيئة.

2/ استهداف الكفاءة الاقتصادية لخلق اقتصاد مبتكر ومزدهر من خلال الحفاظ على العلاقات مع

العملاء التي تركز على الاستماع والابتكار، تحقيق رضا العملاء وتوقع تطلعاتهم.

3/ الحوار والعمل، تدريجياً، مع عملائنا المدعُومين للتعاون لتحقيق أهدافنا فيما يتعلق بالتنمية المُستدامة.

4/ ضمان مسؤوليتنا الاجتماعية تجاه موظفينا والمجتمع.

5/ احترام الأخلاقيات بصرامة.

6/ العمل باستمرار على تحسين المسؤولية الاجتماعية التي تشمل سياسة الجودة، السلامة و البيئة

إذا كُنَّا نركّز على هذه المحاور الاستراتيجية التي تحكمها مبادئ الحكامة الجيدة، فإن ذلك يكون

برغبتنا في التطور المُستمر الذي نسعى إلى تحقيقه : "أن نكون المرجع الإقليمي للصبغات

على جميع المُستويات".

ترتبط سياسة الاستدامة التي تنتهجها كولورادو وتوسعى لتنفيذها مباشرة بقيمنا :

الانسجام

الشجاعة

الفعالية والنجاعة

الصرامة

التفاعلية



Certifications & Distinctions

COLORADO is the first company in its sector of activity to be certified Q.S.E. This is the result of determination and permanent efforts at all levels, from the general management to the wage-earners and partners.

ISO 9001 for quality guarantee

In 2003, COLORADO was certified ISO 9001, a standard spelling out the standards defining the exact requirements regarding the quality management system (SMQ).

The certification of our management system according to the ISO 9001 standard contributes to the success of our organisation by strengthening the level of customer satisfaction and staff members motivations.

OHSAS 18001 for health and safety at work

Health and safety at work are paramount concerns of COLORADO and its managers.

In 2009, COLORADO was certified OHSAS 18001 (Occupational Health and Safety Assessment Series).

The Certification of our system of health and safety management at work according to the OHSAS terms of reference constitutes recognition of our implication and the outcomes obtained with regards to our wage-earners and partners.

ISO 14001 for the environment

In 2009, COLORADO was certified ISO 14001, a standard spelling out precise requirements with regard to the environmental management system.

The Certification of our environmental management system according to ISO standard 14001 enabled us to prove our environmental implications at the world (SME level).



الجوائز والشهادات

تُعدّ كولورادو أول شركة في قطاع أنشطتها التي حصلت على شهادة Q.S.E. وذلك نتيجة للإرادة والعمل الدائم على جميع المستويات، بدءاً من الإدارة العليا ووصولاً إلى الموظفين والشركاء.

شهادة ISO 9001 لضمان الجودة

كولورادو حاصلة على شهادة ISO 9001 سنة 2015، ويضمن امتلاك هذه الشهادة احترام مجموعة من المعايير الدقيقة في مجال إدارة الجودة (SMQ). ويساهم حصولنا على شهادة ISO 9001 في نجاح شركتنا عبر تقوية ارتياح الزبون وعبر تحفيز العاملين.

شهادة OHSAS 18001 لضمان الصحة والسلامة في العمل

تعتبر كولورادو الصحة والسلامة في العمل على رأس أولوياتها، وينطبق الأمر ذاته على مسيرتها. وقد حصلت كولورادو سنة 2009 على شهادة OHSAS 18001 التي تعد مرجعاً دولياً في أنظمة إدارة الصحة والسلامة في العمل. ويشكل الحصول على هذه الشهادة اعترافاً بالتزام كولورادو واجتهادها إزاء موظفيها وشركائها.

شهادة ISO 14001 للبيئة

في سنة 2009، حصلت شركة كولورادو على شهادة ISO 14001، التي يقتضي امتلاكها احترام معايير دقيقة في مجال إدارة البيئة وتديريتها. وقد مكنا الحصول على شهادة ISO 14001 من إثبات التزامنا بقضايا البيئة وجهودنا من أجلها واعتراف العالم بذلك.

COLORADO and The Corporate Social Responsibility

ISO 26000

In continuation of its quality, environment, safety and security approach now firmly integrated into its corporate culture, COLORADO is currently targeting global and sustainable performance. In so doing it seeks to reconcile economic efficiency, environmental respect and social equity along with the principle of good governance and responsibility.

To reach this objective, in June 2013, COLORADO adhered to the project for the promotion of the ISO 26000 standard in the region (MENA) initiated by the ISO. To underscore this commitment, a global policy for Corporate Social Responsibility (RSE) was set.

Responsible Care Club

COLORADO joined the Responsible Care Club.

This charter was implemented by the International Council of Chemical Associations, whose objective is to ensure the commitment of global chemical industry to improve their product and process performances in hygiene, safety and environment.



كولورادو والمسؤولية الاجتماعية للشركات

ISO 26000

من أجل مواصلة اعتمادنا لمقاربات الجودة والبيئة والسلامة والصحة في العمل، التي أضحت اليوم جزء لا يتجزأ من ثقافة كولورادو، نسعى إلى ضمان مردودية شاملة ومستدامة. حيث نحاول التوفيق بين النجاعة الاقتصادية واحترام البيئة والعدالة الاجتماعية في إطار مبادئ الحكامة الرشيدة والمسؤولية. ويقصد بلوغ هذا الهدف، انخرطت كولورادو شهر يونيو 2013 في مشروع يرمي إلى نشر قواعد ISO 26000 في منطقة شمال أفريقيا والشرق الأوسط. وقد أطلق هذا البرنامج من طرف ISO، وتموله الوكالة السويدية للتعاون الدولي. وقد قمنا بإعداد سياسة شاملة للوفاء بتعهداتنا في هذا المجال.

نادي الرعاية المسؤولة

انضمت كولورادو إلى نادي 'الرعاية المسؤولة'.

ويتعلق الأمر بميثاق يقيمه المجلس الدولي الخاص بالجمعيات للصناعات الكيماوية، حيث يهدف إلى ضمان التزام الصناعة الكيماوية العالمية بتحسين الأداءات في مجال الصحة، والسلامة، والبيئة لمنتجاتها وعملية تصنيعها.

Sponsoring

Sponsorship at Dar Cheikh Primary School :



COLORADO donated the paint and provided the labour to repaint Dar Cheikh Primary School in Dar Bouazza between 11 and 17 June 2014. COLORADO aims to be a «citizen» company by getting more involved in activities to promote high-quality education of all children regardless of their social class or

group.

Executives and directors also mobilized to make this event a success and a moment of joy which was shared by the school's 500 pupils and their teachers.

Signing of the Al-Jisr Accord:

COLORADO is consolidating its activities for the public good with a view to making them permanent, implementing a progressive policy of social responsibility and engagement with a Morocco that is changing. It is doing so by signing an accord with the Al-Jisr Association, which works to support public education in efforts to rehabilitate schools and upgrade them in order to improve the performance of public education systems.

The Association works in particular towards raising awareness among the business network and mobilise businesses to get involved in education.

As part of the Green Chip project, COLORADO donated second-hand computer equipment to Al-Jisr so that it could be refurbished and made available to public schools. Equipment that cannot be brought up to scratch will be dismantled, and the waste will be sorted and sent to the Managem company for recycling in compliance with current environmental standards.

«Heure Joyeuse» foundation official partner :

COLORADO is an official partner of the «Heure Joyeuse» foundation, devoted to the protection of children and providing vocational training for young people.



الكفالة والرعاية

الكفالة في المدرسة الابتدائية دار الشيخ :

منحت كولورادو كمية من الصباغات ووفرت اليد العاملة لرسم لوحات فنية في المدرسة الابتدائية دار الشيخ بدار بوعزة خلال الفترة ما بين 11 و17 يونيو 2014. تُعدّ كولورادو شركة مواطنة لأنها تتخرط في فعاليات يكون هدفها تعزيز تعليم نوعي لجميع الأطفال بغض النظر عن وضعهم الاجتماعي. وقد تمّ



حشد الأطر والمديرين لإنجاح هذه التظاهرة الاجتماعية التي كانت لحظة فرح مشتركة ما بين 500 تلميذ ومعلمين من المدرسة.

التوقيع على اتفاقية الجسر :

تعمل كولورادو على تعزيز وإدامة الفعاليات التي تدخل في إطار المصلحة العامة وتقود سياسة تدرجية للمسؤولية الاجتماعية وتتخرط في مغرب يتغيّر بالتوقيع على اتفاقية مع جمعية الجسر والتي تتمثل مهمتها في دعم المدارس العمومية في جهودها الرامية إلى إعادة التأهيل والتحديث وكذلك المساهمة في تحسين أداء النظام التعليمي. كما تعمل الجمعية أيضاً في توعية وتعبئة شبكة ريادة الأعمال للمشاركة في النهوض بالتعليم في المدارس العمومية.

في الواقع، تبرّعت كولورادو لجمعية الجسر في إطار مشروع Green Chip، بأجهزة حاسوب مستعملة لإعادة تقييمها ووضعها رهن إشارة المدارس العمومية. كما سيتمّ تفكيك المعدات التي لن يتم استخدامها، وسيتمّ فرز النفايات وتسليمها إلى Managem لإعادة تدويرها وفقاً للمعايير البيئية.

جمعية "ساعة سعيدة"

تُعدّ كولورادو شريكاً رسمياً لجمعية 'ساعة سعيدة' التي تعمل من أجل حماية الأطفال وتوفير

التكوين المهني للشباب.

COLORADO : International status and Labels

COLORADO is certified @@@ by Coface

COLORADO, leader in the paint industry in Morocco, had been certified «@@@» for the year 2016 by the COFACE. With this certification, COFACE confirms the solvency and reliability of COLORADO towards its trading partners.

COLORADO : Categorisation tax A

COLORADO is a «categorised» taxpayer. This makes it only the ninth company in any sector in Morocco to be granted this status so far, and the only company in the paint sector. «Categorisation» status was granted following an external audit and far-reaching scrutiny of the company's fiscal, economic and social situation. It should be noted that over and above the tax advantages which «categorisation» bestows, for COLORADO, which is a listed company on the Casablanca Stock Exchange, this is «an additional distinction and recognition of the company's transparency, regulatory compliance and economic and social health».

Customs categorisation

COLORADO was classified in category A from the customs administration, which comes to enhance the status already gained by the company.

COLORADO business without tobacco

COLORADO was awarded for the second time the Gold Label as a tobacco-free company from the Lalla Salma Cancer Prevention and Treatment Foundation.



كولورادو : التسميات والأنظمة الدولية

مصادقة كولورادو بنقطة @@@ من قبل 'كوفاس'

تمت مصادقة كولورادو، الرائدة في الصباغة في المغرب، بنقطة "@@@" لعام 2015 من قبل شركة كوفاس (الشركة الفرنسية لتأمين ائتمان الصادرات).

كولورادو، دافع ضرائب مُعتمد

في شتبر 2014، تمكنت كولورادو من الحصول على صفة دافع ضرائب مُعتمد.

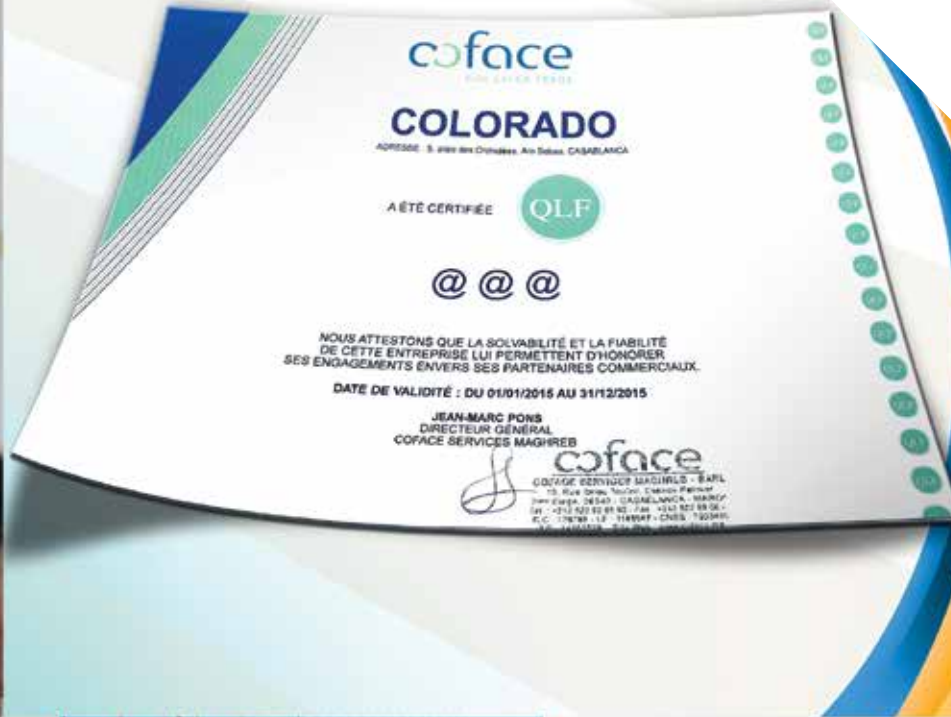
وهو ما جعل منها الشركة التاسعة وطنياً في جميع القطاعات- التي تحرز هذه الصفة والشركة الوحيدة في قطاع الصباغة إلى يومنا هذا. وقد مُنحت هذه الشهادة بعد تدقيق خارجي وبحث في وضعيتها المالية، الاقتصادية والاجتماعية. وتجب الإشارة إلى أنه وراء المزايا الضريبية التي تسمح بها صفة دافع ضرائب مُعتمد، تُشكل هذه التسمية فخراً كبيراً بالنسبة لشركة كولورادو.

كولورادو : التصنيف الجمركي رتبة - أ -

تم تصنيف شركة كولورادو في الرتبة - أ - من قبل إدارة الجمارك. يضاف هذا التصنيف إلى عدة تصنيفات أخرى حصلت عليها الشركة والتي أكدت على استثناء كولورادو في هذا المجال.

كولورادو "مقاولة بدون تدخين"

في سنة 2014 و2015، حصلت شركة كولورادو لسنتين متتاليتين على تسمية 'مقاولة بدون تدخين' من مؤسسة لالة سلمى لمحاربة السرطان.



diversification and specialisation of choice

COLORADO, paint manufacturer and coating systems for more over 50 years, offers a recognised range of solutions and the most competitive market innovations:

ARCHITECTURAL COATINGS RANGE

All paints for the building: Interiors, exteriors and woodwork.

INDUSTRIAL RANGE

Innovatives and completes systems for any industrial need: road signs, anti-corrosion solutions, epoxy systems, High temperature systems, ...

CAR REFINISH RANGE

Paints and systems of the refinish car for the professionals.

MAGIC COLOR RANGE

Big variety of special effect paints and fonctionnal paints available in a thousands of colours according to international colours charts.



كولورادو: التنوع والتخصص بامتياز

تقترح شركة كولورادو المصنّعة للدهانات وأنظمتها منذ أكثر من 50 عاماً، مجموعة معترف بها من الحلول والابتكارات الأكثر شمولاً في السوق :

صبغات البناء

جميع الصبغات الخاصة بالبناء: للأماكن الداخلية، الأماكن الخارجية وطلاء الخشب...

الصبغات الصناعية

أنظمة مبتكرة وشاملة لجميع الاحتياجات الصناعية: علامات التشوير الطرقي، الحلول المضادة للتآكل، نظام الإيبوكسي، نظام الحرارة المرتفعة...

صبغات الهياكل

صبغات وأنظمة لمهنيي الهياكل.

صبغات "ماجيك كولور"

مجموعة واسعة من صبغات الديكور والصبغات التزيينية ذات التأثير الخاص، والدهانات الوظيفية المتاحة في آلاف الألوان وفقاً للمعايير الدولية.

COLORADO : Proximity strategy

COLORADO, regional leader, enhances its strategy of proximity with its customers with a wide show room network: **7 Showrooms in Morocco,**
6 overseas.

Our range are also available in many countries such as:

- Algeria
- Belgium
- Benin
- Burkina Faso
- Cameroon
- Congo-Brazzaville
- Djibouti
- Egypt
- France
- Ivory Coast
- Mauritius
- Poland
- Russia
- Saudi Arabia
- Senegal
- Togo
- Tunisia and more others.



Showroom Algeria فضاء عرض الجزائر



Showroom Senegal فضاء عرض السنغال



Showroom Morocco فضاء عرض المغرب



Showroom Benin فضاء عرض بنين



Showroom Tunisia فضاء عرض تونس

كولورادو : سياسة القرب

تعزز كولورادو استراتيجيتها للقرب مع زبائنها عبر فضاءات عرض واسعة:

7 فضاءات عرض في المغرب

6 فضاءات عرض على المستوى الدولي

كما يتم بيع منتجاتنا في العديد من البلدان مثل :

● المملكة العربية السعودية

● بلجيكا

● روسيا

● بولندا

● فرنسا

● الجزائر

● تونس

● مصر

● السنغال

● الكاميرون

● ساحل العاج

● جيبوتي

● وموريشيوس، والعديد من البلدان الأخرى.



Showroom Morocco فضاء عرض المغرب



Showroom Morocco فضاء عرض المغرب



Showroom Saudi Arabia فضاء عرض المملكة العربية السعودية



Be Inspired مصدر إلهامكم

كولورادو ش.م: 5، ممر الأوركيدي، عين السبع، الدار البيضاء - المغرب.

☎: +212 (0) 5 22 35 23 35 - 📠: +212 (0) 5 22 35 41 54

Colorado S.A.: 5, Allée des orchidées, Aïn Sebaâ - Casablanca - Morocco

☎: +212 (0) 5 22 35 23 35 - 📠: +212 (0) 5 22 35 41 54

ISO 9001 - ISO 14001 - OHSAS 18001

www.colorado.ma

EN



عربي

